

1899-09-15

SENDER

Laura Warberg

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

I brevet er skrevet datoen 15. Af poststemplets fremgår måned og år.

General comment:

Alhed og Johannes Larsen, deres søn og Laura Warberg opholder sig på Larsen-familiens ejendom, Båxhult, i Småland.

Sender's location:

Båxhult pr. Landeryd

Sender info (seal, address, etc.):

Brevets indhold samt poststemplets

Recipient's location:

Erikshaab pr. Højrup

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Kuvertens forside

Mentioned people:

Lina -

Thora Branner

Louise Brønsted

Alfred Dreyfuss

Katrine -, Erikshaab

- Garell

Alhed Larsen

Andreas Larsen

Johannes Larsen

Christine Mackie

Ellen Sawyer

Albrecht Warberg

Archive:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB0028

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

TRANSCRIPTION

[På kuvertens forside:]

Frøken Astrid Warberg

Erikshaab

pr. Højrup

Fyn.

Danmark.

[I brevet:]

Fredag d: 15de

Kære lille Putte !

Du var vel noget skuffet over det usle Brevkort sidst, men jeg bruger saa grulig mange af de dyre Frimærker. I Aftes blev vi glade overraskede ved at faa Aviser igen, det var hurtigt denne Gang. Vi slugte dem strax efter The; Alle tre sad vi ved det store Bord i Spisestuen med hver sin og ved et Lys! De har nemlig i Butikken ikke Petroleum en hel Uge! Vi har kørt 2 Gange efter det, men nu om lidt skal vi en lang Expedition til Harre, der skal være en Købmand, som menes at have. Paa Hjemvejen gaar jeg saa om ad Höljeryd med dette Brev og kører efter Post. Vi er meget optagne af Dreyfus; det er dog hele Verden endog saadan en Afkrog som her; den unge Garell fortalte mig om Dommen og Lina har laant os Telegrammet, som de har faaet, om det vigtigste. Jeg har meget travlt hver Formiddag og er glad ved at have gaaende Arbejde. I Gaar og i Dag har jeg ryddet op i Skuret Hylder og Skabe i Køkkenet, fejlet og alt baade Skuffer og Køkken; jeg sagde til Alhed at vi maa skaffe os lidt extra [ulæseligt] en Gang imellem og det er det virkelig for mig at gaa og skruppe og gøre det pænt. Alhed skønner meget paa det. Vi har bagt Pandekager i hver sin Pande i en lille paa Primus jeg i en vældig stor paa Spisen; det gaaer brillant. Saa fik vi Æblekompot til og dejligt Øllebrød med tykt Fløde i ovenpaa. Hver Eftermiddag faaer vi en Kop Kakao. I Gaar skød Las 3 Skovduer paa en Gang med 2 Skud. det er en udmærket Steg; han har skudt en som vi har nydt for nogle Dage siden; han anskød en til men den var ikke til at finde. Gaien "staaer" for sin Far, mens han Gaien ["Gaien" indsat over linjen] bliver klædt paa Alhed har sin blegrøde Morgenkjole, det bliver et stort og vist morsomt og udmærket Billede; Bord, Pude, Vindue med stribet Rullegardin o s v. Han har funden paa at rejse sig op paa Armene og Knæene, mens han bliver vasket og det er i den Stilling, Las tager ham altsaa nøgen paa alle 4 og seende op mod Lyset. Han er dejlig. Hør lille Putte, vil Du ikke sende en Pakke afsted til mig med Lugges Adresse; jeg maa jo snart tænke paa at rejse til København d.v.s. naar jeg faar at vide, naar Far rejser derfra; jeg vil gærne være der et Par Dage og saa følges

med ham hjem. Det skulle være mine smaa Fjederstøvler i Servanten; bed Christine om at faa Thora til at undersøge, om jeg ikke har glemt det lange hvide broderede Silketørklæde, som Th. nok veed en Gang har ligget længe hos hende; jeg tror det er der igen. Dernæst det sorte Kjoletøj og do Underkjole i en Kiste, som Du nok veed jeg har talt om skulde være en Kjole til Muk, det har været Elles og der er et Stykke nyt Tøj med. Mon det ikke nok kan være i Kbh. ca. d. 25de Sig til Katrine, at jeg haaber, hun har en Vask færdig, til vi kommer hjem; jeg kan lade en Smule af mit Tøj straks vaske i Kbh. og Far kommer altid med alt sit sent

[Skrevet lodret s. 1 på højre side af papiret:]

Mange Hilsener til hver især fra Las, Alhed og Mor.

[Skrevet lodret s. 2 og 3:]

Nu Farvel lille Putte? Vi glæder os fremdeles til Pakken, maa vist snart høre om den. Denne Pakke Aviser var nok frankeret.

[Skrevet lodret langs højre kant på side 3]

først, naar jeg kommer hjem, saa skal jeg nemlig have meget syet og hæklet og strikket

[Skrevet lodret på s. 4:]

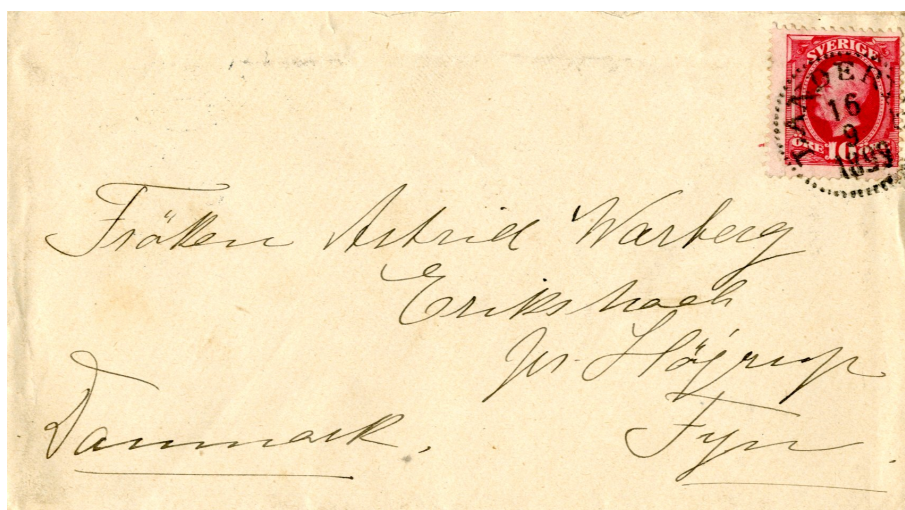
Jeg vilde nødig have meget med i en Vadsæk

OMTALTE VÆRKER



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Fredeag d: 14^{de}

There lille Pind!

Der var vel meget skuffet
over det nye Brevbortkast
men jeg hængte mig ganske
mange af de nye Kunst
I Aften blev vi glade og
raskede vel at se Anses
igen det var hurtig den
Gang. Vi sluttede dem i den
efter The, alle tre sad vi
ved det store Bord i Spise
stuen med hver sin
ved et Lys! De har været
i Bontitten ikke i det hele
en hel Uge! Vi har lidt i
Gang efter det men vi
om lidt skal vi en Gang
Expedition til Warre
skal være en Natvand
som mener at have
Toa Ligningge gaer
Jeg ser om ad Højtyd
med dette Brev og hører

efter Vest. Vi er meget op-
lyste af Dreyfus, det er det
helt verdslige endelig soledet
er. Aftegning som her, der
er mange Gærell forholdsvis min
er Tommasen og Lina har
brøget og Telegrammet som
de har sovet, om det rigtigt
og jeg har meget hørt hær
Tommasen og sig selv ned af
have gæde alle arbejdet. I
Gaar og i dag har jeg ryddet
op i skuret Fylder og Staker
Køkkener, fæjer og alt hær
I Daffers og køkken. Jeg
tog de hit til hær at vi har
Daffe at hær ender Tommasen
er Gang imellem, og det
er det virkelig for mig at
tage og skubbe og gisde
Dreyfus. Althet hær
meget for det. Vi har hørt
Gandebøger i hær sin. I
i en lille for Dreyfus
i en veldig stor for
Dreyfus. det gaar hær
Ia fik vi alle hær til

og dejligt Gillebrød med Løff
Plæder ovenpå. Høer
Løffmødet færdig i en
Makaa. I Gaar skød Lar
3 Skodder jeg en Gæst
med 2 Skud. det er en
udmærket Gæst. han har
skudt en god del i sin ungdom
for nogle dage siden. Han
skød en hel men der
var ikke til at finde. Gæst
stager for mig for mig
hans Gæst. Skød jeg skød
han sin. blegrede Mergulde
de det bliver et stort og vist
personer og udmærket
Billed. Børn Dine Vind
med idet. Pundlegat
og r. Han har fundet jeg
at rejse sig op for Annet
Kvæder mens han
bliver væk og det er i
dilling. Det dog, han at
se nogen for alle de
seende op med Løff
Han er dejlig. Han ligger
vilde, vil du alle sammen
en i alle alder til mig

BB0028
Ligger Adresse; jeg maa
sig snart kunde see at rejse
til København d. v. s. naa
jeg seer at ville, naar far
rejer deuse; jeg vil gerne
være der et par dage og se
jogges med ham. Lykke.
Det skulde være min smaa
Fjeldstøtler i Perseus.
Det skulde være at see stor
bit at undersøge om jeg ikke
har glemt det lange hofstykke
deres Lillekøllade som. Det
mest need en Gang har ligget
denne her hende; jeg drar der
og der igen. Dermed det sorte
Hjortøj og de Understøtler i
en Kiste som du net need
jeg har held om skulde være
en Hjelpe bit stuk det har været
Slet og der er et Stykke rejs
Føj ved. Mon det ikke net
Dann være i Kbh. ca. d. 25
Sig til Kasper, at jeg behøver
Dann har en Vask ferdig,
bit vi Dannerer Hjort i
Dann lader sig se af mig
et Antik vask i Kbh. og far far
Dann allet need alt bit vent